

小学生课外阅读经典

XIYOUJI

彩绘注音版

西游记

[明] 吴承恩 著 查波 改写



语文新课标必读书目·国家教育部推荐
在神怪的世界展现世态人情
长篇神魔章回小说的开山之作

全国百佳图书出版单位

时代出版传媒股份有限公司

黄山书社

教育部《全日制义务教育语文新课程标准》推荐书目

XIAOXUESHENG KEWAI YUEDU JINGDIAN

小学生课外阅读经典

XIYOUJI

西游记

语文新课标必读经典丛书编委会 编

【明】吴承恩 著 查波 改写



全国百佳图书出版单位

ARCTIME 时代出版传媒股份有限公司
时代出版 黄山 书社

图书在版编目(CIP)数据

西游记/ (明) 吴承恩著; 查波改写. —合肥:
黄山书社, 2010.4
(小学生课外阅读经典)
ISBN 978-7-5461-1115-5

I. ①西… II. ①吴… ②查… III. ①章回小说—
中国—明代—缩写本 IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第048576号

出品人 任耕耘
编辑统筹 周振华
责任编辑 刘春
装帧设计 姚忻仪
出版发行 时代出版传媒股份有限公司(<http://www.press-mart.com>)
黄山书社(<http://www.hspress.cn>)
地址邮编 安徽省合肥市蜀山区翡翠路1118号出版传媒广场7层 230071
印制 安徽联众印刷有限公司
版次 2015年4月第3版
印次 2015年4月第3次印刷
开本 680×930 1/16
字数 180千字
印张 9
书号 ISBN 978-7-5461-1115-5/02
定价 19.00元

服务热线 0551-63533706

销售热线 0551-63533761

官方直营书店(<http://hsssbook.taobao.com>)

版权所有 侵权必究

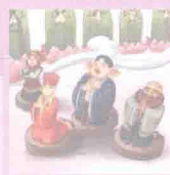
凡本社图书出现印装质量问题,
请与印制科联系。

联系电话:0551-63533725



MULU 目录

第一回	美猴王出世	1
第二回	龙宫得宝	4
第三回	大闹天宫	8
第四回	如来镇伏孙悟空	12
第五回	唐僧收徒	17
第六回	三打白骨精	22
第七回	荡平波月洞	30
第八回	大破莲花洞	41
第九回	收服红孩儿	54
第十回	车迟国斗法	66
第十一回	真假孙悟空	76



第十二回	三借芭蕉扇	81
第十三回	大战黄眉怪	93
第十四回	智取紫金铃	102
第十五回	盘丝洞除妖	113
第十六回	狮驼岭降魔	123
第十七回	降伏犀牛怪	131
第十八回	功德圆满	137

dì yī huí měi hóu wáng chū shì
第一回 美猴王出世

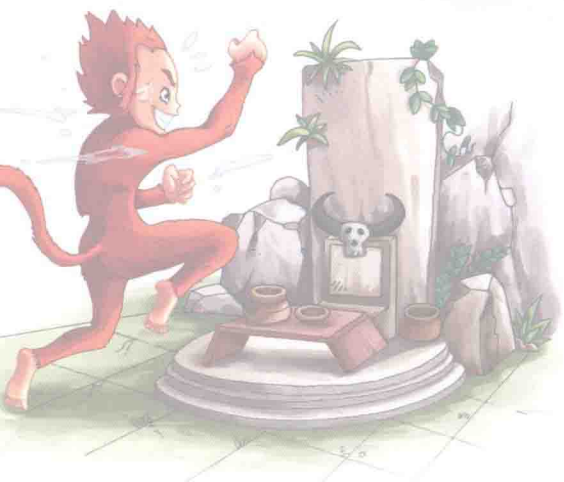
chuánshuō zài dōng hǎi zhī zhōng yǒu gè dǎo dǎo shàng yǒu zuò huā guǒ shān shān
传说在东海之中有个岛，岛上有座花果山，山
shàng yǒu kuài jù dà de xiān shí zhè kuài xiān shí xī shōu le tiān dì rì yuè de
上有块巨大的仙石。这块仙石吸收了天地日月的
jīng huá yīn cǐ yǒu le líng qì yǒu yī tiān xiān shí tū rán bèng liè yī
精华，因此有了灵气。有一天，仙石突然迸裂，一
gè shí hóu cóng lǐ miàn bèng le chū lái
个石猴从里面蹦了出来。

zhè ge shí hóu néng pǎo néng tiào néng pān shù shí fēn huó pō kě ài tā
这个石猴能跑能跳能攀树，十分活泼可爱。他
bù jīn hěn kuài yǔ qí tā de hóu zi chéng le péng you ér qié yǔ bié de dòng wù
不仅很快与其他的猴子成了朋友，而且与别的动物
yě xiāng chǔ de hěn hǎo
也相处得很好。

yǒu yī tiān yī qún hóu zi lái dào yī dào pù bù qián qí zhōng de yī
有一天，一群猴子来到一道瀑布前，其中的一
gè hóu zi shuō shéi yào shì néng zuān rù zhè pù
个猴子说：“谁要是能钻入这瀑
bù zhī zhōng yòu háo fà wú shāng chū lái de huà
布之中，又毫发无伤出来的话，
wǒ men dà jiā jiù zūn tā wéi wáng hǎo ma
我们大家就尊他为王，好吗？”
hóu zi men dōu pāi shǒu jiào hǎo
猴子们都拍手叫好。

zhè shí nà ge shí hóu zhàn le
这时，那个石猴站了
chū lái shuō ràng wǒ lái ba
出来，说：“让我来吧。”





zhǐ jiàn tā bì shàng yǎn jīng zòng shēn
只见他闭上眼睛纵身
yí yuè biàn zuān jìn le pù bù lǐ
一跃，便钻进了瀑布里
mian dāng tā zhēng kāi yǎn jīng hòu
面。当他睁开眼睛后
cái fā xiàn yuán lái zhè lǐ shì gè
才发现，原来这里是个
jù dà de shān dòng dòng lǐ shí zhuō
巨大的山洞，洞里石桌、
shí guō shí pén yīng yǒu jìn yǒu
石锅、石盆应有尽有，

yán bì hái xiě zhe huā guǒ shān fú dì shuǐ lián dòng dòng tiān
岩壁还写着：“花果山福地，水帘洞洞天。”

tā gāo xìng jí le máng zuān chū dòng bǎ zì jǐ de fā xiàn gào su le
他高兴极了，忙钻出洞，把自己的发现告诉了

dà jiā zhòng hóu zi tīng shuō hái yǒu zhè me hǎo de dì fāng dōu zhēng xiān kǒng hòu
大家。众猴子听说还有这么好的地方，都争先恐后
de gēn zhe tā jìn le dòng cóng nà zhī hòu hóu zi men jiù bǎ shuǐ lián dòng dòng
地跟着他进了洞。从那之后，猴子们就把水帘洞当
chéng le zì jǐ de jiā shí hóu biàn chéng le tā men de měi hóu wáng
成了自己的家，石猴便成了他们的美猴王。

hóu zi men zài huā guǒ shān shàng kāi kāi xīn xīn de shēng huó le bù zhī duō
猴子们在花果山上开开心心地生活了不知多

shào nián yǒu yì tiān měi hóu wáng tū rán shāng xīn de liú xià le yǎn lèi hóu
少年。有一天，美猴王突然伤心地流下了眼泪。猴
zi men bù zhī fā shēng le shén me shì jiù wèn tā zěn me le měi hóu wáng
子们不知发生了什么事，就问他怎么了。美猴王
shuō wǒ men xiàn zài shì wú yōu wú lǜ kuài kuài lè lè dàn zǒng yǒu yì tiān
说：“我们现在是无忧无虑、快快乐乐，但总有一天
wǒ men huì sǐ de sǐ le jiù shén me dōu méi yǒu le a hóu zi men yì
我们会死的，死了就什么都没有了啊。”猴子们一
tīng dōu hěn shāng xīn měi hóu wáng shuō bù xíng wǒ míng tiān jiù xià shān
听，都很伤心。美猴王说：“不行！我明天就下山，
yì dìng yào xué huì cháng shēng bù lǎo de běn shì
一定要学会长生不老的本事。”

dì èr tiān měi hóu wáng dài shàng yì xiē shuǐ guǒ dēng shàng mù fǎ jiù xiàng
第二天，美猴王带上一些水果，登上木筏，就向

mángmáng dà hǎi piào qù tā lì jìn jǐn xiǎn zhōng yú zhǎo dào le pú tí zǔ
茫茫大海漂去。他历尽艰险，终于找到了菩提祖

shī pú tí zǔ shī dā ying shōu tā wéi tú bìng gěi tā qǔ míng wéi sūn wù kōng
师。菩提祖师答应收他为徒，并给他取名为孙悟空。

sūn wù kōng fēi cháng qín fèn wù xìng yě gāo pú tí zǔ shī jiāo le tā
孙悟空非常勤奋，悟性也高，菩提祖师教了他

qī shí èr biàn hé jiǎ jīn dòu yún yí gè jīn dòu néng fān shí wàn bā qiān lǐ ne
七十二变和驾筋斗云，一个筋斗能翻十万八千里呢。

yǒu yì tiān shī xiōng dì men wéi zhe sūn wù kōng shuō shī fu piān xīn
有一天，师兄弟们围着孙悟空说：“师父偏心，

lǎo shì gěi nǐ kāi xiǎo zào nǐ bǎ xué dào de běn shì gěi wǒ men lòu yì shǒu ba
老是给你开小灶。你把学到的本事给我们露一手吧。”

sūn wù kōng dā ying le zhǐ jiàn tā niàn dòng kǒu jué yáo shēn yí biàn
孙悟空答应了。只见他念动口诀，摇身一变，

biàn chéng le yì kē yù yù cōng cōng shēn zī tǐng bá de sōng shù shī xiōng dì men
变成了一颗郁郁葱葱、身姿挺拔的松树。师兄弟们

rěn bu zhù gāo shēng hè cǎi bú liào zhè xuān huá shēng jīng dòng le pú tí zǔ shī
忍不住高声喝彩，不料这喧哗声惊动了菩提祖师。

pú tí zǔ shī bǎ sūn wù kōng jiào lái xùn chí dào nǐ zhǐ xué huì le
菩提祖师把孙悟空叫来训斥道：“你只学会了

nà me diǎn diāo chōng xiǎo jì yǒu shén me hǎo mài
那么点雕虫小技，有什么好卖

nòng de xiàng nǐ zhè yàng bù zhī dào huì zhāo lái
弄的？像你这样，不知道会招来

duō shǎo zāi huò nǐ hái shì huí nǐ de huā guǒ
多少灾祸！你还是回你的花果

shān qù ba nǐ yǐ hòu kěn dìng shǎo bu liǎo
山去吧。你以后肯定少不了

huì rě huò dàn yào jì zhù qiān wàn bù
会惹祸，但要记住，千万不

néng shuō chū wǒ shì nǐ shī fu fǒu zé wǒ
能说出我是你师父，否则我

yí dìng huì chéng zhì nǐ de
一定会惩治你的！”





di èr huí lónggōng dé bǎo 第二回 龙宫得宝

sūn wù kōng yī yī bù shě de gào bié le shī fu yí gè jīn dòu fān huí
孙悟空依依不舍地告别了师父，一个筋斗翻回
le huā guǒ shān dà jiào yì shēng hái er men wǒ huí lái le ! lì kè
了花果山，大叫一声：“孩儿们，我回来了！”立刻，
cóng shí tou hòu mian shù cóngzhōng lù chū xǔ duō hóu zi de liǎn tā men kàn
从石头后面、树丛中露出许多猴子的脸。他们看
dào shì měi hóu wáng huí lái le fēn fēn pǎo chū lái kū sāng zhe liǎn shuō dà
到是美猴王回来了，纷纷跑出来，哭丧着脸说：“大
wáng zì cóng nǐ zǒu zhī hòu jiù yǒu yí gè zì chēng shì hùn shì mó wáng de yāo
王，自从你走之后就有一个自称是混世魔王的妖
guài jīng cháng lái qī fu wǒ men xǔ duō xiōng dì dōu bèi tā zhuō qù le nǐ yào
怪经常来欺负我们，许多兄弟都被他捉去了。你要
shì zài bù huí lái kǒng pà lián shuǐ lián dòng yě bǎo bu zhù le
是再不回来，恐怕连水帘洞也保不住了。”

sūn wù kōng tīng le huǒ mào sān zhàng dà dǎn yāo guài gǎn dào zhè lǐ
孙悟空听了火冒三丈：“大胆妖怪，敢到这里
lái sā yě kàn wǒ zěn me shōu shì tā
来撒野，看我怎么收拾他！”

sūn wù kōng dé zhī nà hùn shì mó wáng zhù zài shuǐ zāng dòngzhōng biàn yí gè
孙悟空得知那混世魔王住在水脏洞中，便一个
jīn dòu gǎn le guò qù tā zài dòng kǒu dà hǎn shén me hùn shì mó wáng gǎn
筋斗赶了过去。他在洞口大喊：“什么混世魔王，敢
lái qī fu wǒ de ér sūn kuài kuài chū lái lǐng jiào wǒ de běn shì
来欺负我的儿孙，快快出来领教我的本事！”

hùn shì mó wáng gǎn chū lái yí kàn jiàn shì yí gè xiǎo hóu zi shǒu wú
混世魔王赶出来一看，见是一个小猴子，手无
cùn tiě què kǒu chū kuáng yán tā qīng miè de shuō dào nǐ zhè ge xiǎo dōng
寸铁，却口出狂言。他轻蔑地说道：“你这个东

xī wǒ yī dāo bǎ nǐ shā le rén jia huì shuō wǒ yǐ dà qī xiǎo wǒ yě
西，我一刀把你杀了，人家会说我以大欺小。我也
bú yòng dāo le kàn yì kàn shéi de quán tóu yìng
不用刀了，看一看谁的拳头硬。”

hùn shì mó wáng diū xià dà dāo lái dǎ sūn wù kōng sūn wù kōng yí xià zì
混世魔王丢下大刀来打孙悟空，孙悟空一下子
zuān dào tā gēn qián dōng yì quán xī yì jiǎo dǎ de tā yǎn tóu zhuǎn xiàng hùn
钻到他跟前，东一拳西一脚，打得他晕头转向。混
shì mó wáng huǒ le shí qǐ dà dāo lái pī sūn wù kōng sūn wù kōng cóng shēn
世魔王火了，拾起大刀来劈孙悟空。孙悟空从身
shàng bá xià yì bǎ háo máo zài zuǐ li yì jiǎo rán hòu cháo kōng zhōng pēn qù
上拔下一把毫毛，在嘴里一嚼，然后朝空中喷去，
dà jiào yì shēng biàn lì jí biàn chū liǎng sān bǎi gè xiǎo hóu zi xiǎo hóu
大叫一声“变”，立即变出两三百个小猴子。小猴
zi men yì yōng ér shàng wéi shàng qū kǒu hùn shì mó wáng de yǎn jing níng tā de
子们一拥而上，围上去抠混世魔王的眼睛，拧他的
bí zi chē tā de háo máo qī shǒu bā jiǎo shǐ hùn shì mó wáng háo wú huán
鼻子，扯他的毫毛，七手八脚，使混世魔王毫无还
shǒu zhī lì sūn wù kōng chèn jī duó zǒu le tā de dà dāo bǎ tā pī sǐ
手之力。孙悟空趁机夺走了他的大刀，把他劈死
le rán hòu tā dài zhe bèi mó wáng zhuā qù de xiǎo hóu zi fǎn huí le huā
了。然后，他带着被魔王抓去的小猴子，返回了花
guǒ shān
果山。

cóng nà yǐ hòu sūn wù kōng jiù cāo liàn qǐ xiǎo hóu zi men hái shè fǎ
从那以后，孙悟空就操练起小猴子们，还设法
gěi tā men nòng lái le yì pī dāo qiāng dàn tā zì jǐ què méi yǒu zhǎo dào yì jiàn
给他们弄来了一批刀枪，但他自己却没有找到一件
hé shì de bīng qì
合适的兵器。

yǒu yì tiān yì gè lǎo hóu zi duì sūn wù kōng shuō dà wáng zài
有一天，一个老猴子对孙悟空说：“大王，在
wǒ men shuǐ lián dòng li yǒu zuò tiě bǎn qiáo nà qiáo xià de shuǐ zhí tōng dōng hǎi
我们水帘洞里有座铁板桥，那桥下的水直通东海
lóng gōng dà wáng kě yán zhe zhè tiáo shuǐ dào qù zhǎo dōng hǎi lóng wáng zài
龙宫。大王可沿着这条水道，去找东海龙王。在





tā de lóng gōng lǐ , dà wáng yí dìng néng zhǎo dào chēn xīn rú yì de bīng qì 。 ”
他的龙宫里，大王一定能找到称心如意的兵器。”

sūn wú kōng tīng hòu dà xǐ , shuō dào : “ wǒ zhè jiù qù lóng gōng qǔ liǎng jiàn bǎo
孙悟空听后大喜，说道：“我这就去龙宫取两件宝

bèi huí lái 。 ” shuō wán , tā fēi shēn yuè rù shuǐ zhōng , fēn kāi shuǐ lù , hěn kuài
贝回来。”说完，他飞身跃入水中，分开水路，很快

biàn dào le dōng hǎi hǎi dǐ 。
便到了东海海底。

lóng wáng jiàn sūn wú kōng zhè bān mú yàng , yě bù zhī dào tā yǒu duō dà běn
龙王见孙悟空这般模样，也不知道他有多大本

shì , jiù jiào xiā bīng xiè jiàng bān lái yì bǎ dà dāo 。 sūn wú kōng kàn le yì
事，就叫虾兵蟹将搬来一把大刀。孙悟空看了一

yǎn , shuō tài qīng le 。 lóng wáng yòu ràng xiā bīng xiè jiàng tái lái yì zhī jiǔ gǔ
眼，说太轻了。龙王又让虾兵蟹将抬来一支九股

chā sūn wú kōng kàn le yì yǎn , yòu shuō tài qīng le 。 lóng wáng shuō : “ zhè kě
叉，孙悟空看了一眼，又说太轻了。龙王说：“这可



yǒu sān qiān liù bǎi jīn zhòng ne sūn wú kōng hái shì yáo tóu lóng wáng zhǐ hǎo
有三千六百斤重呢。”孙悟空还是摇头。龙王只好
bān chū le qī qiān èr bǎi jīn de huà gān fāng tiān jiàn sūn wú kōng jiē guò lái huī
搬出了七千二百斤的画杆方天戟，孙悟空接过来挥
le liǎng xià réng rán yáo tóu shuō qīng zhè huí lóng wáng hài pà le shuō dà
了两下，仍然摇头说轻。这回龙王害怕了，说：“大
xiān zhè kě shì wǒ lóng gōng zhōng zuì zhòng de bīng qì le
仙，这可是我龙宫中最重的兵器了。”

zhèng zài zhè shí lóng pó cóng lóng wáng hòu miàn zǒu guò lái shuō wǒ men
正在这时，龙婆从龙王后面走过来，说：“我们
hái zhōng hái yǒu yī kuài dà yǔ zhì shuǐ shí yòng lái cè liáng jiāng hǎi shēn qiǎn de shén
海中还有一块大禹治水时用来测量江海深浅的神
tiě shéi yé kāng bu dòng
铁，谁也扛不动。”

sūn wú kōng yī tīng hái yǒu zhè bǎo bèi yí dìng yào qù kàn kan nà shì
孙悟空一听还有这宝贝，一定要去看看。那是
yī gēn dà tiě zhù jīn guāng sì shè liǎng tóu shì jīn gū zhōng jiān hái kè zhe
一根大铁柱，金光四射，两头是金箍，中间还刻着
yī háng zì rú yì jīn gū bàng yī wàn sān qiān wǔ bǎi jīn
一行字：“如意金箍棒一万三千五百斤”。

sūn wú kōng yī kàn jiù huān xǐ qǐ lái shuō shì gè hǎo dōng xī zhǐ
孙悟空一看就欢喜起来，说：“是个好东西，只
shì tài cū tài cháng yào shì néng xì yī xiē jiù hǎo le
是太粗太长，要是能细一些就好了。”

shuō huà jiān tiě zhù jiù biàn chéng le yī gēn tiě bàng sūn wú kōng gèng kāi
说话间，铁柱就变成了一根铁棒。孙悟空更开
xīn le dāng xià jiù bǎ tiě bàng wò zài shǒu zhōng huī wǔ qǐ lái
心了，当下就把铁棒握在手中挥舞起来。

yī shí jiān tiān yáo dì dòng lóng gōng yáo yáo yù zhǔi lóng wáng lóng pó
一时间天摇地动，龙宫摇摇欲坠，龙王、龙婆、
lóng zǐ lóng sūn xià de hún fēi wǔ sàn sūn wú kōng yòu xiàng lóng wáng yào le yī
龙子龙孙吓得魂飞魄散。孙悟空又向龙王要了一
fù pī guà hé kuī jiǎ zhè cái ná zhe jīn gū bàng huān huān xǐ xǐ de huí huā
副披挂和盔甲，这才拿着金箍棒，欢欢喜喜地回花
guǒ shān qù le
果山去了。





dì sān huí dà nào tiān gōng 第三回 大闹天宫

sūn wù kōng dài zhe jīn gū bàng fán huí huā guǒ shān zhòng hóu zi jiàn dà
孙悟空带着金箍棒，返回花果山。众猴子见大
wáng dài zhe bǎo bēi huí lái yě dōu lè huài le sūn wù kōng ná chū jīn gū
王带着宝贝回来，也都乐坏了。孙悟空拿出金箍
bàng bǎ tā yí huì er biàn de xiàng shān yí yàng gāo yí huì er yòu biàn de xiàng
棒，把它一会儿变得像山一样高，一会儿又变得像
xiù huā zhēn yí yàng xiǎo zuì hòu jiāng tā cáng jìn le ěr duo li bǎ xiǎo hóu zi
绣花针一样小，最后将它藏进了耳朵里，把小猴子
men dōu kàn shǎ yǎn le
们都看傻眼了。

dé dào jīn gū bàng zhī hòu sūn wù kōng de běn lǐng gèng dà le tā měi
得到金箍棒之后，孙悟空的本领更大了。他每
tiān téng yún jià wù sì chù yóu wán jié shí le niú mó wángděng yāo guài bìng
天腾云驾雾，四处游玩，结识了牛魔王等妖怪，并
yǔ tā men jié wéi xiōng dì
与他们结为兄弟。

yǒu yí tiān sūn wù kōng zài jiǔ yàn shàng hē de dà zuì mí hu zhī zhōng
有一天，孙悟空在酒宴上喝得大醉，迷糊之中，
tā bèi liǎng gè xiǎo guǐ kǔn zhù dài dào le dì fǔ yán wáng duì tā shuō nǐ
他被两个小鬼捆住，带到了地府。阎王对他说：“你
de yáng shòu yǐ jìn yào dào wǒ zhè er lái bào dào sūn wù kōng yì tīng qì
的阳寿已尽，要到我这儿来报到。”孙悟空一听，气
bù dá yí chù lái lǎn qǐ jīn gū bàng yí zhèn luàn zá xià de yán wáng gǎn jǐn
不打一处来，抡起金箍棒一阵乱砸，吓得阎王赶紧
duǒ zài le zhuō zi xià mian chèn zhe xìng zhì wù kōng hái gǎi le shēng sǐ bù
躲在了桌子下面。趁着兴致，悟空还改了生死簿，
zhè xià tā de hái er men dōu kě yǐ chángshēng bù lǎo le zuì hòu tā xìng
这下他的孩儿们都可以长生不老了。最后，他兴

fèn de huí huō guǒ shān qù le 。
奋地回花果山去了。

sūn wú kōng zǒu hòu yán wáng pǎo dào tiān shàng xiàng yù huáng dà dì gào zhuàng 。
孙悟空走后，阎王跑到天上向玉皇大帝告状。

bù yí huì er lóng wáng yě lái gào zhuàng le 。 yù huáng dà dì hěn shēng qì mìng
不一会儿，龙王也来告状了。玉皇大帝很生气，命

tài bái jīn xīng jiāng sūn wú kōng zhào dào tiān tíng bú ràng tā zài jì xù chuāng huò 。
太白金星将孙悟空召到天庭，不让他再继续闯祸。

sūn wú kōng tīng shuō yù dì ràng tā shàng tiān dāng shén xiān biàn lè zī zī de gēn zhe
孙悟空听说玉帝让他上天当神仙，便乐滋滋地跟着

tài bái jīn xīng qù le tiān gōng yù huáng dà dì dāng jí fēng tā wéi bǐ mǎ wēn 。
太白金星去了天宫。玉皇大帝当即封他为弼马温。

sūn wú kōng hái yǐ wéi zhè shì gè duō le bù qǐ de dà guān dāng tā zhī dào bǐ
孙悟空还以为这是个多了不起的大官，当他知道弼

mǎ wēn zhī shì gè yǎng mǎ de xiǎo guān hòu yì qì zhī xià pǎo huí le huā guǒ
马温只是个养马的小官后，一气之下跑回了花果

shān zì fēng wéi “qí tiān dà shèng” guò shàng le xiāo yáo zì zài de shēng huó 。
山，自封为“齐天大圣”，过上了逍遥自在的生活。

yù huáng dà dì dé zhī sūn wú kōng pǎo huí le huā guǒ shān dà fā léi tíng ，
玉皇大帝得知孙悟空跑回了花果山，大发雷霆，

lì jí pài chū tuō tǎ tiān wáng lǐ jìng hé nā tuō sān tài zǐ suǎn lǐng tiān bīng tiān jiāng
立即派出托塔天王李靖和哪吒三太子率领天兵天将

qián qù zhuō ná tā bú liào zhè xiē
前去捉拿他。不料这些

tiān bīng tiān jiāng dōu bú shì sūn wú kōng
天兵天将都不是孙悟空

de duì shǒu yí gè gè bèi dǎ de
的对手，一个个被打得

luò huāng ér táo yù huáng dà dì méi
落荒而逃。玉皇大帝没

bàn fá jiù tīng le tài bái jīn xīng
办法，就听了太白金星

de jiàn yì fēng le
的建议，封了

sūn wú kōng yí gè
孙悟空一个





qí tiān dà shèng de kōng tóu xián hái ràng tā qǔ guǎn lǐ wáng mǔ niángniang de pán
“齐天大圣”的空头衔，还让他去管理王母娘娘的蟠
táo yuán
桃园。

sūn wú kōng dé zhī chī le pán táo hòu néng chángshēng bù lǎo àn zì gāo
孙悟空得知吃了蟠桃后能长生不老，暗自高
xìng tā zhǎo le gè jī huì jiāng pán táo yuánzhōng de pán táo tōu chī le yī dà
兴。他找了个机会，将蟠桃园中的蟠桃偷吃了一大
bàn guò le jǐ tiān wáng mǔ niángniang yào zài yáo chí kāi pán táo shèng huì tā
半。过了几天，王母娘娘要在瑶池开蟠桃盛会，她
ràng qī xiān nǚ qù táo yuán cǎi zhāi pán táo sūn wú kōng zuì xǐ huan rè nao le
让七仙女去桃园采摘蟠桃。孙悟空最喜欢热闹了，
tā yǐ wéi wáng mǔ niángniang huì yāo qǐng tā qù cān jiā pán táo shèng huì kě qī xiān
他以为王母娘娘会邀请他去参加蟠桃盛会，可七仙
nǚ què shuō tā gēn běn jiù méi bèi yāo qǐng sūn wú kōng qì huài le tā qiǎng xiān
女却说他根本就没被邀请。孙悟空气坏了，他抢先
pǎo dào yáo chí dà chī dà hè yī fān bǎ hào duān duān de yàn xī nòng de yī
跑到瑶池，大吃大喝一番，把好端端的宴席弄得一
piàn láng jí
片狼藉。

chèn zhe jiǔ yì sūn wú kōng dào chù luàn chuāng jìng chuāng jìn le tài shàng lǎo
趁着酒意，孙悟空到处乱闯，竟闯进了太上老
jūn liàn dān de dì fāng dōu lǜ gōng jiàn dān lú biān shàng fàng zhe zhuāng yǒu
君炼丹的地方——兜率宫。见丹炉边上放着装有
xiān dān de hú lu yú shì sūn wú kōng yī bú zuò èr bù xiū jiāng xiān dān dào
仙丹的葫芦，于是孙悟空一不做二不休，将仙丹倒
chū lái xiàng chī cháo dòu yí yàng chī le gè jīng guāng děng huí guò shén lái sūn wú
出来像吃炒豆一样吃了个精光。等回过神来，孙悟
kōng cái yì shí dào zì jǐ chuāng le dà huò tiān gōng shì dài bu xià qù le
空才意识到自己闯了大祸。天宫是待不下去了，
tā lián máng shī zhǎn yīn shēn fǎ táo huí le huā guǒ shān
他连忙施展隐身法逃回了花果山。

wáng mǔ niángniang hé tài shàng lǎo jūn dé zhī cǐ xiāo xī fèi dōu yào qì
王母娘娘和太上老君得知此消息，肺都要气
zhà le tā men pǎo qù xiàng yù huáng dà dì gào zhuàng cóng lái méi yǒu rén gǎn
炸了，他们跑去向玉皇大帝告状。从来没有人敢



zài tiān gōngzhōng zhè yàng gāo luàn
在天宫中这样捣乱，
yù dì yě qì huài le tā lì
玉帝也气坏了，他立
kè pài tuō tā tiān wáng dài shàng
刻派托塔天王带上
sì dà tiān wáng nà zha sān tài
四大天王、哪吒三太

zǐ èr shí bā xīng xiǔ shuài lǐng shí wàn tiān bīng tiān jiāng gǎn wǎng huā guǒ shān
子、二十八星宿，率领十万天兵天将赶往花果山，
bù xià tiān luó dì wǎng yí dìng yào bǎ sūn wù kōng zhì fú
布下天罗地网，一定要把孙悟空制伏。

sūn wù kōng háo bù dǎn qiè tā yǔ tiān bīng tiān jiāng duì zhèn yí zhí dǎ
孙悟空毫不胆怯，他与天兵天将对阵，一直打
dào tài yáng dōu xià le shān sūn wù kōng shén tōng guǎng dà qīng qīng sōng sōng de dǎ
到太阳都下了山。孙悟空神通广大，轻轻松松地打
bài le sì dà tiān wáng hé nà zha zhǐ jiàn tā bǎ jīn gū bàng suǒ de qì shì
败了四大天王和哪吒。只见他把金箍棒耍得气势
rú hóng jiù lián tuō tā tiān wáng yě dī dǎng bu zhù kě shì tā de hóu zǐ hóu
如虹，就连托塔天王也抵挡不住。可是他的猴子猴
sūn men què chà bu duō dōu bèi tiān bīng tiān jiāng zhuō qù le jiàn tiān sè yǐ wǎn
孙们却差不多都被天兵天将捉去了。见天色已晚，
sūn wù kōng bá chū yī bǎ háo máo chuī xiàng kōng zhōng jiào le shēng “biàn”。
顿
shí wú shù gè sūn wù kōng cóng tiān ér jiàng
时，无数个孙悟空从天而降，
jiāng gè lù tiān shén shā de bào tóu shǔ cuān
将各路天神杀得抱头鼠窜。





dì sì huí rú lái zhèn fú sūn wù kōng 第四回 如来镇伏孙悟空

zhè me duō de tiān bīng tiān jiāng dōu duì fu bu liǎo yí gè hóu zi zhè ràng
这么多的天兵天将都对付不了一个猴子，这让
yù huáng dà dì hèn méi miàn zi tā yòu pài chū le qīn wài shàng èr láng shén qián
玉皇大帝很没面子。他又派出了亲外甥二郎神前
qù zhù zhèn zhè èr láng shén yě hěn yǒu běn shì tā shǒu zhí sān jiǎn liǎng rèn
去助阵。这二郎神也很有本事，他手执三尖两刃
dāo yě huì qī shí èr biàn zhǐ jiàn tā yáo shēn yí biàn shēn gāo wàn zhàng
刀，也会七十二变。只见他摇身一变，身高万丈，
shā le guò lái sūn wù kōng yě biàn de xiàng zuò gāo shān jǔ qǐ jīn gǔ bàng yīng
杀了过来。孙悟空也变得像座高山，举起金箍棒应
zhàn tā liǎo qí féng duì shǒu zhàn de nán jiě nán fēn nà xiē tiān bīng tiān jiāng
战。他俩棋逢对手，战得难解难分。那些天兵天将
chèn jī shā jìn le shuǐ lián dòng bǎ sūn wù kōng de dòng fǔ gěi zhàn lǐng le sūn
趁机杀进了水帘洞，把孙悟空的洞府给占领了。孙
wù kōng yí kàn xīn li fā huāng le biàn biàn chéng le yí zhī xiǎo má què duō
悟空一看，心里发慌了，便变成了一只小麻雀，躲
zài le shù zhī shàng èr láng shén yí yǎn jiù rèn chū tā lái lì kè biàn chéng
在了树枝上。二郎神一眼就认出他来，立刻变成
yí zhī lǎo yīng pū le guò qù sūn wù kōng yòu biàn chéng yí tiáo yú duō jìn le
一只老鹰扑了过去。孙悟空又变成一条鱼，躲进了
xī liú zhōng èr láng shén biàn chéng le yí zhī yú yīng wǎng shuǐ zhōng měng zhuó sūn
溪流中，二郎神变成了一只鱼鹰，往水中猛啄。孙
wù kōng gǎn jīn biàn chéng le yí tiáo shuǐ shé cuān le chū lái èr láng shén biàn chéng
悟空赶紧变成了一条水蛇蹿了出来，二郎神变成
yí zhī hè lái duì fu shuǐ shé sūn wù kōng yòu biàn chéng yí zhī wū yā fēi zǒu
一只鹤来对付水蛇。孙悟空又变成一只乌鸦飞走
le èr láng shén xiàn chū yuán xíng qǔ chū gōng jiàn lái shè wū yā sūn wù kōng
了，二郎神现出原形，取出弓箭来射乌鸦。孙悟空